

## **Оссолінські колекції.**

**CD – диск виконано в рамках угоди укладеної з квітня 2004 р. між Львівською науковою бібліотекою НАН України у Львові і Національним Закладом ім. Оссолінських у Вроцлаві.**

**Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział  
Rękopisów. Zespół (fond 5 opis 2).**

Autografy Biblioteki Zakładu Narodowego im. Ossolińskich

666. Kłodziński Adam. List do Franciszka Siarczyńskiego 1827.

667. Kłodziński Adam. List do Franciszka Siarczyńskiego 1827.

668. Kłodziński Adam. List do Franciszka Siarczyńskiego 1829.

669. Kłodziński Adam. List do Franciszka Siarczyńskiego 1829.

670. Kłodziński Adam. List do Franciszka Siarczyńskiego 1829.

***STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE***

N<sup>o</sup> 666-670.

~~N<sup>o</sup> 393-397~~

Włodzinski Adam

5 List<sup>o</sup> do N. Franc. Starczyńskiego



Wielmożny Mój Dobrodzieju!

Profesor Bandkie nie mniej, sam, jako mierny osobiste, za-  
 trudniał piórem swoim WM WM Pana Dobrodzieja, obligował  
 mnie aby w imieniu jego złożyć Mu z zapewnieniem wy-  
 sobiego racunku, index lectiorum tutejszego Uniwersytetu i Kor-  
 prawy de Lubino przez JP Kłodzkiego Adjunta Biblioteki; w  
 której pozwolił sobie Bandkie użyć wzmianki o WM WM Panu  
 Dobrodzieju nakazie 14<sup>ty</sup> i 13<sup>ty</sup>. Prosi on o przebaczenie dla siebie i  
 Adjunta swego, że interesując się najmniejszą rzeczą  
 Margockiego, nie mógł utać, ile by rad wiedzieć z kogo WM WM Pan  
 Dobrodziej powziął wiadomość o tem, iż Margocki był Adwoka-  
 tem. - Mocno tu wyrażam uwagę Krakowskich Zamości-  
 tem, oświadczając, że WM WM Pan Dobrodziej otrzymał wydanie  
 dzieła swego na czas długi. Wskazy, którym się było porządko-  
 wano o tej WM WM Pana Dobrodzieja pracy, z niecierpliwością oce-  
 kiwali ogłoszenia jej Drukarni. Mówiłem ja tu jeszcze z tutej-  
 szymi się garrami, lecz żaden nie chce się podjąć drukować sw-  
 im

naktadem; bez dotorenia się, choć wazęci. Przyznam się W.M.,  
W.M. Pan Dobrodziejowi że chętnie sam wrednym swoją oso-  
bą, z Macekimi wypo'żę, gdybyś nam W.M. Pan Dobro-  
dziej pozwolił to swoje dzieło drukować - pewny bowiem  
jestem że awans kithudriciz! & nie zginałby mi.

Wandkie pise teraz o prawie Magdeburstkim w Kolbroe,  
Kownacki Hipolit ma takie jak do J.W. Arstura pirat  
golowe dwa dzieła historyczne - ba! się tylko potrzeba  
ory znova nie jakie kromki Prokura. - Lelewel che  
jak stychać wydać na wzor Słótera, narych dawnych  
kromikary. - Przeciek ziaaw to się znova i wedawowie  
piśmo mby to czarowe, winni mu będnomy wiadomości  
o osadnikach mieniectkich w Podgórnu - to już nie matę,  
jego zaletę - szkoda tylko że obok reury tak poważnych  
szluki kuglarzkie figurował mają. Podobne fraski  
ledwa w rozmaikowiacz niycie znaleść by powinnym. Pe-  
wne hardy co na prenumeratę 10 fr. C.M. nweratuje, w takich  
artykultach smakować nie będie. J.W. Bisкуп Woromicz  
zbiera piśma swoje - leor wiele mu brakuie; między inne,

nie może dobrać odrukać karania na pogrzebie A. Skolmka Prasto-  
ryskiego mianego. A. Arthus i A. Mier zostali członkami  
honorowemi Selskiego Towarzystwa Nauk; iżeroni do siebie  
policyi i W. W. M. Pana w tem gromie, lew nie wiedziawo jakby  
to przyjęt; i odurono do roku przyszłego. - Honorę wyznawim  
najgłęboczo uszanowania i jakiem roslaje

W. W. M. Pana Dobrodzieja

najmniejszymi sługami

A. Modrzyński

4 162 2/3  
877  
Kraków.

$$\begin{array}{r} 100 \\ 4 \\ 1 - 38 \\ \hline 105 - 38 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 264.3 - 485.5 \\ 250 \\ \hline 14 - 5 \\ 10 \\ \hline 4 \quad 30 \\ 2 \quad 30 \\ \hline 1 \quad 30 \end{array}$$

N<sup>o</sup> 25 667



1827

Wielmożny Mosci Dobrodziej!

Opowiadając na zapytanie WMMWMA,  
na Dobrodzieja sądziłbym że nie jednej  
ale nawet kilku osobom trzeba by pole-  
cić w Krakowie wynęskowanie biletów  
na wychodzące drzewo. - Między temi  
knięgan być musi, gdyż u najwyższą  
mają oporobność, dopitnowania tego  
interesu; a obiecawszy mu procent  
jaki, tem usilniej się on i o jak najry-  
chlejszą i jak najznaczniejszą opredan  
starać będzie. I Knięganów Krakowskich  
rekomenduję WMMWMA Panu Dobrodziejowi  
Grabowskiemu, w którego Knięganii ama-  
torów drzew warniejszych najwyższej  
bywa.

Kracz Doryc' rureg'obna, ie nim Matecki  
meda sieg' historycznych pare, Grabowski  
rozpectnie ich dzienisch - a preciewnie  
dy pierwszy romanow' turiny w swiad  
pusci, a drugiego nie raz przytane  
pare exemplary po pot roku na kupia  
orkajq. Mieliony tego roku dowod na  
pojacie i Romanowach Markha i. i. p.  
znane jest dieto W M W M Pana Dobro,  
dieja Grabowskiemu, wiec je smiat  
bedrie mozt zachwalai. Aorownie do  
rozkazu W M W M Pana Dobrodieja toryz  
list i od siebie do Grabowskiego, chocia  
oderwa W M W M Pana Dobrodieja byta  
by nader dostateczny, do robowizama  
go do tej uslugi. - Miedzy Profeso,  
rami lub imguis ludzimi tudniqce,

si nauką, jeden Professa Szopowicz  
mógł by z wyjątkich mych znajo-  
mych być w tem W. M. M. Panu Do-  
brodziejowi wyśernym. Jedni albo są  
wstydzący - albo nie lubiący się z nim  
razem. Samiż ci był rozlegniony.  
P. Szopowicz otworek bardzo pija-  
cieliski; ma znajomości w Krakowie  
i w okolicach Dotyc, wstara ubny,  
mując penoży, młodziery u siebie; u-  
czynny; umięjęcy racować naukę; a-  
watem, byle mu było zdrowe w podobnym  
jego wieku niepełnokrato, spodiewam  
się u chętnie, tej sposobności korzystai  
rechce przytoczenia się W. M. M. Panu  
Dobrodziejowi. Pytał wstanie na rze  
moje dicto swoje swięto wysła o Piro-  
wini Polakicy JW H<sub>2</sub> Alfredowi - Dzie-  
3<sup>o</sup>  
Kujce

Mu tego imieniem, jire, razem i w imie-  
 nje Pańskim. - WMMWMPan Dobrodziej  
 moim zamiarom na pisać, że wyjecha-  
 łem do Krakowa najpierw, a ostatecznie do  
 Henryka i. s. d. do niego WMMWMPana  
 ze zbieraniem przedpłat w Krakowie  
 adresuję. - Wiadomości aut Der Theo-  
 logischen Zeitschrift mamno nas wy-  
 stlich zastanowić, zapewne WMMWMPan  
 Dobrodziej mić będzie to jidno,  
 racz mam takie przy sposobności  
 udzielić; gdyż prawdziwie nie wana  
 przekonania się, czy wtem niema sto-  
 sliwych dodatków. Jd do strabstwo  
 dzieli za pamięć tego - ja polecaję  
 mić racowniej temu zostaje z wy-  
 stkiem powaraniem

WMMWMPana Dobrodzieja  
 najniższym sztyg  
 A Modiniński

9 1/2 807  
 Lanicul

Wielmożny Mosci Dobrodzieju!



Donosi mi W<sup>ny</sup> Rosiński że miłowanie  
moje nie mało W<sup>ny</sup> Pana Dobrodzieja drwi;  
winieniem zaiste już przeto dwa nieogię d.  
pisz na list W<sup>ny</sup> Pana Dobrodzieja, lecz wstąpi  
myślatem iż z nim, abym zaraz o skutku po-  
słanym mi danych mógł donieść. - Potym okre-  
katem na bilety Preka, które on na ręce mo-  
je do Łaski W<sup>ny</sup> Pana Dobrodzieja prze-  
stał postanowić. -

Odebratem był przez W<sup>ny</sup> Madoykiego Caxem.  
plary Caxem. - lecz pokazało się że jeden  
exemplar nie zupełny - to jest, ramiona pierw-  
szego rozrytu było dwa trzecie - Jednakże i te  
prze bez pomocy Grabowskiego nie byłoby w  
stanie porbyć, dołż by wypchałony, ręk-  
nych dwa aż do Pomania posły, bo tu w kra-  
kowie można powiedzieć, że prawie czyta się  
pomnianu. Powołate dwa opodiewam iż  
takie

umiescić; dla tego upraszam MM. Pana  
Grabowicza, aby mi pięć exemplary 4<sup>o</sup>  
rozrytu przez Janura przysłał do Krakowa  
razem. - Co się tyczy Obraru wieku Zygmun-  
ta, nie wiem czego Księże wnosić się wsta-  
wione prawnie tu exemplary wyzna-  
ne, dotąd z drugich 5 exemplary wiza-  
nych przez Grabowskiego, ani jeden z  
księgarni nie poradzi. - Chciałbym się tu  
wziąć z Mateckim lub Friedleinem  
na książki inne dla mnie potrzebne,  
lecz i do tego skłonić się niechcieli, widząc  
że u Grabowskiego, najwyższe mającego  
wizytki, exemplary jeszcze leżą. -

Spodziewam się jednak że przynajmniej  
na Czasyjowem za moją namową kilku przed-  
płatników przyjdzie. - Norma łowi tu  
się re podobnego, a może i omulniczego  
dornaty łowu, bo prawie nie skrzydeł  
się na składowie. Wzywaj się gane, którym  
byłoby Profesor Bandtke je wczekał, wraz

cili mu one. - Dla tego dołącz numer drugi  
nie wyślij. - Hr. Łatuski postanowił ogło-  
sić na nie prenumeratę, lecz nie wiem czy  
do co pomoże. Miscellanea już w druku.  
lecz i tym Bandzie nie wróży lepszego  
powodzenia. Trącam dla naszego ga-  
licyjskiego rektora, że mógł tak gorliwy i  
tak nieustraszony stanąć na jego ciele, bo  
proca WMSM Pana Dobrodzieja, mógł by-  
być nie do karat tych audów; aby i tyle  
napisać, a w więzi może nawet, tyle wydać.  
Trącam bytby pewnie doznał łoru Książki.  
Jednemu Przewozi dołącz nie złe idzie. Tu  
w Krakowie uzbiera do 30 przedpłatantów.  
to Rosji jak mi chęci pisać - bierz takie  
bilety - Kwieta do Warszawy do JW  
Ordynatowej - do Wiednia do JW Mirko-  
wej - do Putaw i. s. p. Texar ratzera  
le z prośbą swą o takową, prośbą  
WMSM Pana Dobrodzieja biletów 20.

sty religijny i słow bardzo święty tego  
 roku, więc może niekudno będzie jaką  
 taką błędów tych rodzić. - Nie ma o  
 to Dni kowanego prospektu, lecz na  
 błędach wrytło powiediano prawie  
 co przedtatem kom wiedzieć potrzeba. Tu  
 jeszcze to dodać możemy - że pierwszy ten  
 wryt dla tego Drorzym nieco wypadł; że  
 wprowadzenie rytmu i pierwsze wielko-  
 wa wydatki dla pewności policzone zosta-  
 ty - jeżeliby zaś dłużej to nadal utrzymał  
 iż mogło - przynajmniej o czwartą część  
 cena wrytła zniżoną być może. - ~~W~~  
 Pan Dobrodziej będąc tyle zatrudniony, nie  
 podobna żebyś sam mógł się zajęć temi  
 błędami; lecz potrzebę wynaleźć ta-  
 kie osoby, które i ~~temu~~ Panu Dobrodziej-  
 us, i pośredwemu Prekowi nie odmówią  
 swej pomocy. - Ma on wielką nadzieję  
 w tarce majomych Mu Dam.

Jui

Już piąta blacha jest na ukonieniu. Poci-  
 skić robić się będą w Wiedniu - Kyciogrma,  
 z pozwoleniem W.M.W.M. Pana Dobrodzieja,  
 przedrukowane będą co do osób wieku  
 Zygmunta III z Diety Periskiego. Te-  
 raz wyjeje Piek Nowodworckiego - pnie-  
 piowat między innymi starożytny obrar-  
 krolowij Jadurigi, pnyrtany w dane z War-  
 sawy od H. Sierakowskiego Uniwersy-  
 wi Jagiellońskiemu. - Uprawa on bar-  
 dro Łaski W.M.W.M. Pana Dobrodzieja, wie-  
 czy magt J. K. K. Gubernatora na listę  
 przedpłatow poryskai.

z ardy kutor do Kormastorii Krakowskich  
 pner W.M.W.M. Pana Dobrodzieja postanych,  
 i pner H. Łatuskiego z najrywną wdzij-  
 enowic pnyjerych, wiadomości o Pro-  
 roctwie Bandurzego, more niebyta by, is-  
 porę ogłoszoną, i dla tego doład się jeune  
 merdecydawat

Już Łatwości, czy ja w drugim numerze u  
mierci. Nowego nie da mi wyisto proz  
komedyi jedno aktowey i jednego  
i aktorów napisaney, i karaw. A. Drey.  
Borkupa Warszawskiego. —

Byłoby Hrabię Nowo orłow swo-  
wa zapowiedziana — zapewne nie tylko  
Uniwersytet — ale i cała Krew polski-  
ta dozna odmian wielkomych. Ma-  
on był upowierzonym do tego od  
wrytych bractw protegujących  
dworów. —

Comienii Już Hrabię Sępluchię mi-  
nie. Panowie wiedzieli już we swowie  
od dawna.

W Pawlikowski przejdrając z Wiednia  
do Cyca wstąpił do Krakowa,  
zapewne i niedawem powróci do  
Lwowa.

Naterij łowé do Towarystwa Naukowego  
i pieniędzy za sprzedane dzieła roba-  
nych raptur, jeżeli wzmian Pan John  
dziej, Karier.

U nas w domu cicho zupełnie. Pierwszy  
bal w sobotę dawny będzie. Miał JD  
H. Artbur mył dai wielki bal maske-  
wy dla całego Krakowa, a wstawie  
owob me było dla osób składających  
do tego Towarystwa, ale nawet dla  
urzędników, profesorów, i innych su-  
lejących mieszkanców, to byłby to-  
warystwa nie uczęszczających; ten  
podobno nie przyjdzie do tego. Nie  
widai dosąd Arcturycy Jana Madni-  
ckiego, meoiait się do wiedziei re tego  
rok onal san cerek ziębnych w Kra-  
kowie. <sup>2</sup> Galicya now było P. Goray  
ti

i Szymanowski.

Nie smiejcie się nad wrywacim się tutaj  
do M. M. Pana Dobrodzieja, który w imię  
jednem catoroimym Europejskim: uprasza  
o uwieszczenie mu na dół na listie  
przedstawitek - Materijki wiersz  
na bycie redakcyi przez moich swa-  
skich korespondentow - ktorych do  
dobrej i precyzyjnej Europejskiej  
także sobowizji. -

3

Zostaje z wysokim powazaniem  
w M. M. Pana Dobrodzieja.

na tym samym miejscu

A. Madziński

Kraków

4 Lutego 1829.

P.S. Na listach ma być zapisane nazwisko  
przedstawitek i zbierającego przedstawitek



do drugich robót opracunków.

Grabią Alfred odbył matkę gospodarstwa podwójne  
do Moskwy i wroczył wrócił. - Przyjechał do Kwa-  
dra Bernard Potocki z żoną dla widzenia jej i bratni-  
sania i domu Dziatyniska, nie była już taka, co przyje-  
mna i bardzo dobre utężona osoba.

Grabiowie Arthurowie za tydzień wybierają się  
także do Sankt Petersburga, a po wesele Aleksandri ma-  
my wroczył wrócić na lato do Kroców.

Przyjeżdżają do Włoch co raz więcej nabie-  
ra pewności. Je również zajął się z urokiem  
moim w Wiedniu był również przesiadł.

Znowa błażach wcale nie ma mam.

Wygłoszono pewne potrzeby. - Miscellany  
pierwszy numer już wydrukowany nakonie,  
Potockich rozmawia Numer 2 dopiero w po-  
towie. Są w nich umieszczone wyjętki z tra-  
gedyi tłumaczonej przez H. Miera. Miastem  
wzajemnie Pan Dobrodziej wszelką racyą żył  
W Kroców rewolucyjnym, a w ustach tłumacza  
inaczej zgoda

ogółem wydają się te wieści, jakby się wy-  
dobyły z samego. Blok rozgłoszonych  
znajduje się zbyt wiele jeszcze nader starych  
i porażonych wieści.

W tych dniach spodziewamy się znowu z Wiednia,  
ma nam je przynieść Doktor Karłowicz z sobą.  
Karkelau Tarnowski przysłał nam zyciejsze  
pamiętniki swego Juna Tarnowskiego - ja naj-  
sateru Kewerę i Marcejuńskiego - do opisu  
Wolskiego wyjętego z druku u Władysława  
Dobrodzieja, dotychczasowy miew z Karkelauem  
u Wolskiego - i tak już wkrótce się wy-  
da wydrukowane. Do Jęcego Subowickiego  
mam już wiele rzeczy - lecz radbym go prosić,  
żeby w naszym Archiwum. Krotkie tablice  
opisy sławnych ludzi by mają niedogodność  
i zawsze obcierać się, trzeba, aby nie więcej  
powiedzieć, jak jest, miejsca na wydrukowa-  
nie, a przynajmniej aby jednaki na samych ogólnych  
pochwałach i datach miewy warimych nie  
poprzedzić.

Dobrze jest nadzieja, że directly do utrzymać się  
 będzie mogło. Bardzo byśmy prosili o spis  
 przedpłatników, bo wypadła dla samego zachę-  
 cenia do dalszej przedpłaty wydrukować ich  
 imiona, tym bardziej że warci są, aby ich  
 uważać jako prawdziwych na direct do nakładów  
 na przybycie moim do Łaniewa godziwam się  
 i do swowa na dzień jaki wypadną, gdzie  
 mnie goni nie interesu, przyjemności wi-  
 denia W. M. M. Pana Dobrodzieja nie ma to je-  
 szcze.

zawsze z wimmem ułożeniem

W. M. M. Pana Dobrodzieja

najniższą służbą

A. K. Dobrodziej

Kraków

9 30 kwietnia 1829.



Wielmożny Mój Dobrodzieju!

Łatwożem tu rachunek z siebie i pieniężny tak  
 Erabowskiemu jako i mój własny - Okazuje się  
 z niego że należę do niego 2000 zł - po do-  
 bryceniu z nich 300 do kasy Towarzystwa Nauko-  
 wego, jako kwit; zostaje przynajmniej 1700 zł.  
 Nie odrytam się do mojej rodziny i nie mogli po-  
 kwitować, jeżeli się na potrzeby ludzi sławnych  
 dla Boga przedstawił urzędowo. - Albowiem ja  
 jestem głównym kassierem przedsiębiorstwa tego.  
 Cierzy mnie mocno że, po zaopozowaniu kontów,  
 to co z wstępnym moim liczeniem, jako też i dru-  
 dy za namową moją na to dieto awansowali,  
 już zwrócone, a nawet jako taki fundusze na  
 resztę następnym porostat, kląć więc za pracę  
 przeciwko sławce jakas mu korzyść przyniesie.  
 Potem więc już nam przystano z Wiednia, druga po-  
 towa co dzieńi przedsięwzięta, lecz z iquotami gorzy  
 mamy ambary. Ponieważ nie mogły być u-  
 koniczone przed naszym wyjazdem, teraz trudno  
 je będzie

przewieźć przez granicę - wypadnie koniecznie  
posłać do Cenzury lwowskiej, co i spisać roroda,  
we i przyrzymi kurtu. Upraszamy w temoraż  
w MM Pana Dobrodzieja; czy baby posłać po  
exemplary jednym kądrego żywota prync  
s pozwolenie wprowadzenia - lew do tego u  
daci są oto. - i czy by są to udato. Zarajer  
w MM Pana Dobrodzieja że w tem pomocy jego  
wzywamy.

Katastram ludziei do listu tego piśc rozpraw  
prawnych i medycznych nowo, w czasie meij tego  
werniej bytności, w Krakowie, kresowanych Dokto  
rów. Niechaj roslana w kriegorbione, pod rządem  
w MM Pana Dobrodzieja tak piśc lnie wstawajemy,  
jako pamiętha naukowych ustowań młodzieży  
krakowskiej. Ktor dobtadny tabowych wypraw  
mogły najlepiej wyjawnić stan nauk, w jakim  
w szkole kłowej, w tym lub owym czasie roslawaty.  
Prabowthi krigar pncryta pncernie war i nay  
głębnieis uranowawien. Dla w MM Pana Dobrodzie  
ja, dla Biblioteki dnetto mimerafogierne dowyc nad  
kie.

Przebieg tej dooty, jui litografje ponowitkowi Pn,  
woskowi WMWM Pana Dobrodzieja. Mnie nie  
napijknicy wyjedoty, ale pynnacyunicy me  
oiorie tunicy, jak izdano we swowic.

Jaci jak stycy, ukonowone opisy Biblioteki,  
fabryka idue opicrno, otwarcie na kaidicemik  
obrecane; wryotkto to winna Jelicya gorliwe.  
nu zajciu aj WMWM Pana Dobrodzieja. Ja,  
jaci z siebie napijknicyory pnyktad, oby za nim  
wielu pojbi chciato!

Jereli WMWM Panu Dobrodziejowi karam,  
zin nepotrzebny prositbyony o niego  
to gned odjardem cherebityony Biblioteky  
Lancachy co pnyktan wotawic!

Lawsce z wyrotkiem powowaniem.

WMWM Pana Dobrodzieja

napijknicy otuze

W. A. A. A.

27 Mg 189  
Lewin

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**